

中文故事

除夕^① 的传说^②

① 除夕 (Chúxī) *n.*
Chinese New Year's
Eve
e.g., 农历一年的最
后一天是除夕。

② 传说 (chuánshuō)
n. legend
e.g., 奶奶给我讲了很
多动人的传说故事。

③ 古时候 (gǔshíhou)
n. ancient times
e.g., 这是一个古时
候的故事。

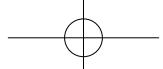
④ 怪兽 (guàishòu) *n.*
monster
e.g., 老人打死了怪
兽。

⑤ 海 (hǎi) *n.* sea
e.g., 我家住在海边。

古时候^③，有一只叫
“夕”^④的怪兽^④。它住在
海^⑤里，每到一年中的
最后一天，它就会从海
里出来吃人。

1





因为害怕^①“夕”，每年的最后一天，人们就从家里跑出来，跑到高高的山^②上。那些跑得慢的人就被“夕”吃了。

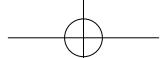
①害怕 (hài pà) *v.
fear*

e.g., 爸爸生气了，我很害怕。

②山 (shān) *n.
mountain*
e.g., 山很高。

2

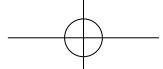




3

③ 躲 (duǒ) *v. hide*
e.g., 他躲了起来。
不让妈妈看见他。

这一年，又到了最后一天。一大早，就有很多人从家里出来，跑到山上去躲^①了起来。



一个老奶奶很老了，
也没有家人。她想：“每
年都跑，要跑到什么时
候？我不跑了，死也没
什么可害怕的！”她一
个人在村子^①里留^②了下
来。

① 村子 (cūnzi) *n.*

village

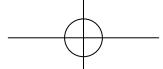
e.g., 我的爷爷奶奶
都住在村子里。

② 留 (liú) *v.* stay

e.g., 请你留下来，
别走了。

4





① 门 (mén) *n.* door
e.g., 门外来了一个
我不认识的人。

过了一会儿，村子外面走来了一个老人。他走到老奶奶家门^①前，问：“你能给我点儿吃的吗？”老奶奶回家拿出一些吃的，给了老人。